



Dies ist eine Leseprobe des Tropen Verlags. Dieses Buch und unser gesamtes Programm finden Sie unter [www.tropen.de](http://www.tropen.de)

Städte sind lebendig. Sagt man. Doch das ist mehr als nur ein Sprichwort. Wenn eine Stadt erwacht, bestimmt sie jemanden, der sie verkörpert. Aber um New York steht es schlecht. Die Lebendigkeit der Stadt steht auf dem Spiel. Ihr Schicksal liegt in den Händen der Stadtteile und ihrer fünf Wächterinnen. Sie alle sind so unterschiedlich wie nur New York sein kann. Manny löst Probleme Manhattan-Style: mit Geld. In Brooklyn hört eine ehemalige Rapperin den Beat der Stadt. Und die Kuratorin einer Gemeindegalerie beweist, dass sich die Bronx nichts gefallen lässt. Aber was ist mit Queens und Staten Island? Die Lage ist kritisch und die Zeit drängt, denn zerstörerische Kräfte haben damit begonnen, die Stadt zu vergiften. Wenn die Wächterinnen keinen Weg finden, zusammenzuarbeiten, droht nicht nur New York das Schlimmste.

**N. K. JEMISIN** ist eine in Brooklyn lebende Autorin und die erste Gewinnerin von drei Hugo Awards in Folge. Zuletzt gewann sie den Locus Award für *Die Wächterinnen von New York*. Neben insgesamt vier gewonnenen Hugo Awards wurden ihre Kurzgeschichten und Romane auch mehrfach mit dem World Fantasy, Locus und Nebula Award ausgezeichnet.

**BENJAMIN MILDNER**, geboren 1984, hat Anglistik und Literatur studiert. Zu seinen bisherigen Übersetzungen zählen u. a. William Gibson und Shaun Prescott sowie mehrere Graphic Novels. Er lebt und arbeitet in Berlin.

N. K. JEMISIN

DIE  
WÄCHTERINNEN  
VON  
NEW  
YORK

AUS DEM AMERIKANISCHEN ENGLISCH  
VON BENJAMIN MILDNER

TROPEN



Der Übersetzer dankt dem Deutschen Übersetzerfonds  
für die Unterstützung seiner Arbeit.

Tropen

[www.tropen.de](http://www.tropen.de)

Die Originalausgabe erschien unter dem Titel »The City We Became«  
im Verlag Orbit, New York.

© 2020 by N. K. Jemisin

Published by Arrangement with N. K. Jemisin

Dieses Werk wurde vermittelt durch die Literarische Agentur

Thomas Schlück GmbH, 30161 Hannover.

Für die deutsche Ausgabe

© 2022, 2023 by J. G. Cotta'sche Buchhandlung

Nachfolger GmbH, gegr. 1659, Stuttgart

Alle deutschsprachigen Rechte vorbehalten

Cover: Zero-Media.net, München

unter Verwendung der Daten des Originalverlags; Foto: © David Paire/  
Arcangel, Design: © Lauren Panepinto, Hachette Book Group Inc.

Gesetzt von C.H.Beck.Media.Solutions, Nördlingen

Grafik Tentakel: © VectorStock

Karte: © Lauren Panepinto

Gedruckt und gebunden von CPI – Clausen & Bosse, Leck

ISBN 978-3-608-50187-2

E-Book ISBN 978-3-608-11860-5